

O don fatale, o don crudel

Eboli's aria from the four- and five-act versions of the opera *Don Carlo* (mezzo-soprano)
Original French libretto by *Joseph Méry* (1797-1866) and *Camille du Locle* (1832-1903) based on
Schiller's dramatic poem *Don Carlos, Infant von Spanien*. Translated into Italian in 1866 by *Achille de*
Lauzières (1800-1875).

Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

O	don	fatale,	o	don	crudel
[o	do:n	fa.'ta:.le	o	do:ŋ	kru.'dɛ:l]
Oh	gift	fatal,	oh	gift	cruel

(*Oh cruel, fatal gift*)

che	in	suo	furor	mi	fece	il	cielo!
[ke	in	su:o	fu.'ro:r	mi	'fe:.tʃe	il	'tʃɛ:.lo]
that	in	its	fury	to-me	made	[the]	heaven!

(*that heaven in its wrath has given me!*)

che in suo furor mi fece il cielo!
Tu che ci fai sì vane, altere,
ti maledico, ti maledico, o mia beltà!
Versar, versar sol posso il pianto,
speme non ho, soffrir dovrò!
Il mio delitto è orribil tanto
che cancellar mai nol potrò!
Ti maledico, ti maledico o mia beltà,
O mia Regina, io t'immolai
al folle error di questo cor.
Solo in un chiostro al mondo omai
dovrò celar il mio dolor!...
Ohimè! Ohimè! O mia Regina.
Solo in un chiostro...
Oh ciel! E Carlo! a morte domani,
gran Dio! a morte andar vedrò!
Ah, un dì mi resta, la speme mi arride, ah!
Sia benedetto il ciel! Lo salverò!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

